

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُم مِّنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ

اور جان لو کہ جو چیز بطور غنیمت تم کو حاصل ہو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ کا ہے
خُمْسَةٌ وَلِلَّهِ سُولٍ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى

اور (اس کے) پیغمبر کا ہے اور قرابت داروں کے لیے اور تیموں کے لیے
وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ أَمْنَتُمْ

اور مسکینوں کے لیے اور مسافروں کے لیے ہے اگر تم اللہ پر ایمان رکھتے ہو

بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ

اور جو کچھ ہم نے اپنے بندے پر (حق و باطل میں) فرق کرنے کے دن نازل فرمایا جس دن کہ دونوں جماعتیں

يَوْمَ التَّقَى الْجَمِيعُنَ طَ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

(مومن اور کفار) مقابل ہوئی تھیں اور اللہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الْرُّنِيَّا وَهُمْ

قادر ہیں۔ جب تم (میدان کے) ادھر والے کنارے پر تھے اور وہ لوگ (کفار، میدان کے)

بِالْعُدْوَةِ الْقُصُوِيِّ وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ

ادھر والے کنارے پر تھے اور قافلے والے تم سے نیچے تھے

وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَا خَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَدِ وَلَكِنْ

اور اگر تم کوئی بات طے کرتے تو وقت مقررہ پر ضرور آگے پیچھے ہو جاتا

لِيَقْضِي اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا هُ لِيَهْلِكَ

ولیکن جو کام اللہ کو کرنا منظور تھا اس کو کر ہی ڈالے تاکہ جسے بر باد ہونا ہے

مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَاتٍ وَيَحْيَى مَنْ حَيَّ

وہ واضح دلیل کے بعد بر باد ہو اور جسے زندہ رہنا ہے (ہدایت پانا ہے)

عَنْ بَيْنَةٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَيِّعُ عَلَيْمٌ ۝ إِذْ

وہ بھی واضح دلیل سے (ہدایت پائے) اور بے شک اللہ خوب سنے والے، جاننے والے ہیں۔ جب

يُرِيكُهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا طَوْلًا أَرْكَهُمْ

اللہ نے آپ کے خواب میں آپ کو وہ لوگ کم دکھلانے اور اگر اللہ آپ کو وہ زیادہ دکھادیتے

كَثِيرًا لَفِشْلُتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلِكِنَّ

تو تم ہمت ہار دیتے اور کام میں باہم جھگڑنے لگتے۔ ویکن اللہ نے

اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلَيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

(اس سے) تم کو بجا لیا یقیناً وہ دلوں کی بات جانتے ہیں۔

وَإِذْ يُرِيكُهُمْ إِذْ التَّقِيُّتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ

اور اس وقت جب تم مقابل ہوئے تو ان (کافروں) کو تمہاری نظر میں

قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ

تحوڑا کر کے دکھاتے تھے اور تمہیں ان کی نظروں میں تھوڑا اکر کے دکھاتے تھے تاکہ اللہ کو جو کام کرنا منظور

أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا طَوْلًا أَرْجَعَ الْأُمُورَ ۝

تھا اس کو کر ڈالیں اور تمام کام اللہ کی طرف رجوع کیتے جاتے ہیں۔

يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنُوا إِذَا لَقِيُّتُمْ فِئَةً فَآثِبُوْا

اے ایمان والو! جب (کفار کی) کسی جماعت سے تمہارا مقابلہ ہو تو ثابت قدم رہو

وَإِذْ كُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَأَطِيعُوا

اور اللہ کا ذکر کثرت سے (بہت زیادہ) کرو تاکہ تم کامیاب رہو۔ اور اللہ

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشِلُوا وَتَزَهَّبُ

اور اس کے پیغمبر کی فرمانبرداری کرو اور آپس میں جھگڑا نہ کرو ورنہ کم ہمت ہو جاؤ گے اور تمہاری ہوا

رِبِّ حُكْمٍ وَّ اصْبِرُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٧﴾

اکھر جائے گی اور صبر سے کام لو بے شک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہیں۔

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

اور ان لوگوں کے مشابہ مت ہونا جو اپنے گھروں سے اتراتے ہوئے اور لوگوں کے

بَطَرًا وَّ رِعَاءَ النَّاسِ وَ يَصْدُونَ عَنْ سَبِيلٍ

دکھاوے کے لیئے نکلے اور لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکتے تھے

اللَّهُ طَ وَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ

اور جو اعمال یہ کرتے ہیں اللہ ان کا احاطہ کیئے ہوئے ہیں۔ اور جب

زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ أَعْمَالَهُمْ وَ قَالَ لَا

شیطان نے ان (کفار) کو ان کے اعمال خوشنا کر کے دکھائے اور کہا

غَالِبٌ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَ إِنِّي جَارٌ

کہ آج کے دن لوگوں میں سے کوئی تم پر غالب نہ آئے گا اور میں بقیباً تمہارے

لَكُمْ فَلَمَّا تَرَأَءَتِ الْفِئَثِنَ نَكَصَ عَلَىٰ

ساتھ ہوں پھر جب دونوں فوجیں ایک دوسرے کے مقابل ہوئیں

عَقِبَيْهِ وَ قَالَ إِنِّي بَرِيقٌ مِنْكُمْ إِنِّي وَ آسَايٌ

تو اکٹے یاؤں بھاگا اور کہا بے شک میرا تم سے کوئی تعلق نہیں بے شک میں ایسی چیزیں دیکھ رہا ہوں

مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ طَ وَ اللَّهُ شَيْدٌ

جو تم نہیں دیکھ سکتے بے شک میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں اور اللہ سخت سزا

الْعِقَابٍ ۝ إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَ الَّذِينَ

دینے والے ہیں۔ جب منافق لوگ اور وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَوْلَاءُ دِينُهُمْ وَمَنْ

یوں کہتے تھے ان لوگوں (مسلمانوں) کو ان کے دین نے بھول میں ڈال رکھا ہے اور جو

يَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۴۹

اللہ پر بھروسہ رکھتا ہے تو بے شک اللہ غالب اور حکمت والے ہیں۔

وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّ فِي الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْمَلِكَةُ

اور اگر آپ (اس وقت) دیکھیں جب فرشتے کافروں کی جان قبض کرتے جاتے ہیں

يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُو قُوَّا

تو ان کے منہوں پر اور ان کی پشتوں پر مارتے جاتے ہیں اور (کہتے ہیں اب) تم جنے

عَذَابَ الْحَرِيقِ ۵۰ **ذُلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ أَيُدِيلُكُمْ**

کے عذاب کا مزہ چکھو۔ یہ وہ (اعمال کفریہ) ہے جو تم نے اپنے ہاتھوں سے آگے بھیجے

وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَالًا لِلْعَبِيدِ ۵۱ **كَرَأْب**

اور یہ کہ اللہ بندوں پر ظلم کرنے والے نہیں۔ جو حال

أَلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا

فرعونیوں کا اور ان سے پہلے لوگوں (کافروں) کا ہوا (ویسا ان کا ہوا) انہوں نے

بِأَيْتِ اللَّهِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ

اللہ کی آیات کے ساتھ کفر کیا تو اللہ نے ان کو ان کے گناہوں پر کپڑا لیا بے شک

اللَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۵۲ **ذُلِكَ بِأَنَّ**

اللہ زبردست ہیں سخت عذاب دینے والے ہیں۔ یہ اس لیے ہے

اللَّهُ لَهُ يَكُونُ مُغَيِّرًا نَعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَى

کہ اللہ کسی ایسی نعمت کو جو اس نے کسی قوم کو عطا کی ہو

قُوْمٌ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ لَوْاَنَّ اللَّهَ

تب تک نہیں بدلتے جب تک کہ وہ لوگ اپنے اعمال نہیں بدل ڈالتے اور یہ کہ اللہ
سَمِيعٌ عَلَيْهِ ۝ كَذَّابٌ أَلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ

سنے والے جانتے والے ہیں۔ ان کی حالت فرعونیوں اور ان سے پہلے والوں

مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ

جیسی ہے جنہوں نے اپنے پروارگار کی آیات کو جھٹلایا سو (اس پر) ہم نے ان کو ان کے

بَذْنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا أَلِ فِرْعَوْنَ وَكُلُّ

گناہوں کے سبب ہلاک کر دیا اور فرعونیوں کو غرق کر دیا اور وہ

كَانُوا ظَلَمِينَ ۝ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِ عِنْدَ اللَّهِ

سب ظالم تھے۔ بلاشبہ اللہ کے نزدیک بدترین خلائق یہ کافر لوگ

الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ أَلَّذِينَ

ہیں پس وہ ایمان نہیں لاتے۔ وہ لوگ کہ

عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقَضُونَ عَهْدَهُمْ فِي

ان میں سے جن سے آپ (صلح کا) وعدہ کرتے ہیں پھر وہ ہر بار اپنا وعدہ توڑ

كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَقْبَلُونَ ۝ فَإِمَّا تَشْفَهُهُمْ

دیتے ہیں اور وہ (اللہ سے) نہیں ڈرتے۔ سو اگر آپ ان کو میدان جنگ میں پائیں

فِي الْحَرَبِ فَشَرِّدُهُمْ مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ

تو ان کو ایسی سزا دیں کہ جوان کے پس پشت ہیں وہ بھی بھاگ جائیں ہو سکتا ہے کہ وہ اس سے

يَذَّكَّرُونَ ۝ وَإِمَّا تَخَافَنَ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً

عبرت حاصل کریں۔ اور اگر آپ کو کسی قوم سے خیانت (عہد شکنی) کا اندیشہ ہو تو

فَإِنْبَذْ إِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَاءٍ طٰ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

(ان کا عہد) ان کو واپس کر دیں برابری پر (اسی طرح جس طرح انہوں نے پھینکا) بلاشبہ اللہ خیانت کرنے

الْخَائِنِينَ ﴿٤٨﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

واللوں کو پسند نہیں فرماتے۔ اور کافر لوگ یہ خیال نہ کریں کہ وہ نج گئے

سَبَقُوا طٰ إِنَّهُمْ لَا يُعِزِّزُونَ ﴿٥٩﴾ وَأَعْدُوا لَهُمْ

یقیناً وہ (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے۔ اور جہاں تک تم سے ہو سکے

مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمَنْ رَبَاطَ الْخَيْلِ

ان کے لیے (فوچی) وقت اور پلے ہوئے گھوڑوں (سامان جنگ) سے تیار رہو

تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ

کہ جو اللہ کے دشمن ہیں اور تمہارے دشمن ہیں اس سے ان پر

مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمْ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ

رعاب جمائے رکھو اور ان کے علاوہ دوسروں پر بھی جن کو تم نہیں جانتے اللہ ان کو جانتے ہیں

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوفِّ

اور تم اللہ کی راہ میں جو کچھ بھی خرچ کرو گے وہ تم کو پورا پورا دیا جائے گا

إِلَيْكُمْ وَآتَتُمْ لَا تُظْلِمُونَ ﴿٦٠﴾ وَإِنْ جَنَحُوا

اور تمہارے ساتھ کوئی زیادتی نہ ہو گی۔ اور اگر وہ صلح کی طرف

لِلْسَّلِيمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ طٰ

مائیں ہوں تو آپ بھی اس طرف مائل ہو جائیے اور اللہ پر بھروسہ رکھیے

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾ وَإِنْ يَرِدُوا

بے شک وہ سننے والے جانے والے ہیں۔ اور اگر وہ لوگ آپ کو

أَنْ يَخْرُجُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي

دھوکا دینا چاہیں تو یقیناً آپ کے لیے اللہ کافی ہے۔ وہ وہی ہے
آیَّلَكَ بِنَصْرِهِ وَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾ وَالْفَلْقَ بَيْنَ

جس نے آپ کو اپنی (غیبی) مدد سے اور مسلمانوں سے قوت دی۔ اور ان کے دلوں میں
قُلُوبُهُمْ طَلُوْنَفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

محبت پیدا کر دی اگر آپ رونے زمین کی ہر چیز خرچ کر ڈالتے تو کبھی
مَمَّا أَلْفَتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَ لِكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ

ان کے دلوں میں (ایسی) محبت پیدا نہ فرماسکتے ولیکن اللہ نے ان میں محبت پیدا فرمادی
بَيْنَهُمْ طَرَاهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

بے شک وہ غالب ہیں حکمت والے ہیں۔ اے نبی ﷺ! آپ کے لیے
حَسْبُكَ اللَّهُ وَ مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤﴾

اللہ کافی ہیں اور وہ مسلمان جنہوں نے آپ کی پیروی کی۔
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ

اے نبی ﷺ! آپ مومنین کو لڑائی کی ترغیب دیجئے۔

إِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا

اگر آپ میں سے بیس آدمی ثابت قدم رہنے والے ہوں گے تو وہ سو پر
مِائَتَيْنِ وَ إِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةً يَغْلِبُوا

غالب آئیں گے اور اگر آپ کے سو آدمی ہوں گے تو ایک ہزار کافروں پر غالب
الْفَأَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا

آجائیں گے اس لیے کہ یہ (کافر) ایسے لوگ ہیں کہ کچھ

يَفْقَهُونَ ۝ أَلْئَنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ

سمجھ نہیں رکھتے۔ اب اللہ نے تم پر بوجھ کم کر دیا اور جان لیا

أَنَّ فِيهِمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةً

کہ تم میں کچھ کمزوری ہے پس اگر تم میں سے سو (آدمی) ثابت قدم رہنے والے ہوں گے

صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۝ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ

تو دو سو پر غالب آجائیں گے اور اگر تم میں سے ہزار

أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِرَادِنِ اللَّهِ ۝ وَاللَّهُ مَعَ

ہوں گے تو اللہ کے حکم سے دو ہزار پر غالب رہیں گے اور اللہ ثابت قدم

الصَّابِرِينَ ۝ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ

رہنے والوں کے ساتھ ہیں۔ پیغمبر کو شایان نہیں کہ ان کے قبے میں

أَسْرَى حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ ۝ تُرِيدُونَ

قیدی رہیں (بلکہ قتل کیئے جائیں) جب تک وہ زمین میں (کفار کی) اچھی طرح خوب ریزی نہ کر لیں تم لوگ دنیا کا

عَرَضَ الدُّنْيَا ۝ وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۝ وَاللَّهُ

مال اسباب چاہتے ہو اور اللہ آخرت (کی مصلحت) کو چاہتے ہیں اور اللہ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ لَوْلَا كَتَبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ

زبردست ہیں حکمت والے ہیں۔ اگر اللہ کا لکھا پہلے نہ ہو چکا ہوتا تو جو (ندیہ)

لَمَسَكُمْ فِيهَا أَخْزَنْتُمْ عَذَابًا عَظِيمًا ۝

تم نے لیا اس کے بدے ثم پر بڑی سزا واقع ہوتی۔

فَلَكُلوَا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَلًا طَيِّبًا ۝ وَ اتَّقُوا

جو مال غنیمت تم کو ملا ہے سو اسے کھاؤ وہ حلال اور پاکیزہ ہے اور اللہ سے

اللَّهُ أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦﴾ يَا إِيَّاهَا النَّبِيُّ

ڈرتے رہو بے شک اللہ بخشنے والے مہربان ہیں۔ اے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم)!

قُلْ لِمَنْ فِيْ أَيْدِيهِكُمْ مِنَ الْأَسْرَى لَإِنْ

آپ کے قبضہ میں جو قیدی ہیں ان سے فرمایجی کہ اگر
يَعْلَمَ اللَّهُ فِيْ قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا

اللہ تمہارے دلوں میں نیکی پائیں گے (تم نیک ہو جاؤ گے) تو جو کچھ تم سے لیا گیا ہے

مِمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَ يَغْفِرُ لَكُمْ وَ اللَّهُ غَفُورٌ

(福德 میں) تم کو اس سے بہتر عطا فرمادیں گے اور تمہارے گناہ معاف فرمادیں گے اور اللہ بڑی بخشش

رَّحِيمٌ وَ إِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا

والے رحمت والے ہیں۔ اور اگر یوگ آپ سے خیانت کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں تو (فکر نہ کریں) اس سے پہلے

اللَّهُ مِنْ قَبْلٍ فَآمُكَنَ مِنْهُمْ وَ اللَّهُ عَلَيْهِ

انہوں نے اللہ سے خیانت (بد عهدی) کی تھی تو اللہ نے ان کو گرفتار کر دیا اور اللہ خوب جانے والے

حَكِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَهَدُوا

بڑی حکمت والے ہیں۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں

بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ الَّذِينَ

اپنے مال اور اپنی جان سے لڑئے اور وہ جنہوں نے

أَوَّا وَ نَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أُولَئِكَ بَعْضٍ ط

(ہجرت کرنے والوں کو) جگہ دی اور مدد کی یہ لوگ آپس میں ایک دوسرے کے دوست (وارث) ہیں

وَ الَّذِينَ أَمْنُوا وَ لَهُ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ

اور جو لوگ ایمان تو لائے مگر ہجرت نہیں کی تو تم لوگوں کو ان کی دوستی (وراثت)

وَلَا يَتِيمْهُ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يَهَا حَرُوا حَلَّ

سے کوئی سروکار نہیں یہاں تک کہ وہ بھرت کریں اور اگر
اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا

وہ دین کے معاملے میں تم لوگوں سے مدد مانگیں تو تمہارے ذمہ مدد کرنا (واجب) ہے مگر

عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيْثَاقٌ وَاللهُ بِمَا

اس قوم کے مقابلے میں (نہیں) کہ ان میں اور تم میں باہم معاہدہ ہو اور اللہ تمہارے

تَعْمَلُونَ بِصَدِيرٍ ﴿٤٢﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ

سب کاموں کو دیکھتے ہیں۔ اور جو لوگ کافر ہیں وہ باہم

أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي

ایک دوسرے کے دوست (وارث) ہیں اور اگر تم اس (حکم مذکورہ) پر عمل نہ کرو گے تو دنیا میں

إِلَّا رُضِضَ وَ فَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٤٣﴾ وَالَّذِينَ أَمْنُوا

فتنه اور بڑا فساد پھیلے گا۔ اور جو لوگ ایمان لائے

وَهَا حَرُوا وَ جَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّذِينَ

اور انہوں نے بھرت کی اور اللہ کی راہ میں لڑے اور جن لوگوں نے

أَوْدُوا وَ نَصَرُوا أَوْلَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا ط

(ان کو) جگہ دی اور (ان کی) مدد کی یہی لوگ ایمان کا پورا پورا حق ادا کرنے والے ہیں

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَ رِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤٤﴾ وَالَّذِينَ أَمْنُوا

ان کے لئے (آخرت میں) بخشش ہے اور عزت والی روزی ہے۔ اور جو لوگ (بھرت نبوی کے) بعد

مِنْ بَعْدٍ وَهَا حَرُوا وَ جَهَدُوا مَعَكُمْ فَأَوْلَئِكَ

کے وقت میں ایمان لائے اور بھرت کی اور تم لوگوں کے ساتھ ہو کر جہاد (الٹائی) کیا سو وہ بھی تم ہی

مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمُ أُولَئِي بَعْضٍ

میں سے ہیں اور رشتہ دار اللہ کے حکم سے ایک دوسرے کے

فِي كِتَبِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

زیادہ حق دار ہیں بے شک اللہ ہر چیز کو خوب جانتے ہیں۔

سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ
رُونَاعَتُهَا ۱۲۹ آیَاتٰ

آیات ۱۲۹ سورہ توبہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی رکوع ۱۶

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الظَّرِينَ

اللہ اور اُس کے پیغمبر کی طرف سے ان مشرکوں سے

عَهْدُكُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ فَسِيِّحُوا فِي

جن سے تم نے معاہدہ کر رکھا تھا دست برداری ہے۔ تو تم (مشرکو!) زمین میں

الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ

چار مہینے چل پھر لو اور جان لو کہ تم

غَيْرُ مُعِجزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي

اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے اور یہ کہ اللہ کافروں کو رسوا

الْكُفَّارِينَ وَآذَانُ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى

کرنے والے ہیں۔ اور اللہ اور اُس کے پیغمبر کی طرف سے بڑے حج کے دن

النَّاسِ يَوْمَ الْحَجَّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيٌّ

لوگوں کے لیے اعلان کیا جاتا ہے کہ اللہ مشرکین سے

مِنَ الْمُشْرِكِينَ لَا وَرَسُولُهُ طَفَّانُ تُبْتُمْ

بیزار ہیں اور اُس کا پیغمبر بھی۔ پھر اگر تم توبہ کر لو

فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ

تو یہ تمہارے لیئے بہتر ہے اور اگر تم نہ مانو (اسلام سے پھر جاؤ) تو جان لو کہ

غَيْرُ مُعْجِزٍ إِلَهٌ وَبَشِّرِ الظَّالِمِينَ كَفُرُوا

تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے اور کافروں کو دردناک

بَعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الظَّالِمِينَ عَاهَدُوكُمْ مِنْ

عذاب کی خبر سنا دیجئے۔ ہاں مگر وہ مشرکین جن سے تم

الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ

لوگوں نے معاهدہ کیا تھا پھر انہوں نے تمہارے ساتھ ذرا کمی نہیں کی اور نہ

يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَآتَمُوا إِلَيْهِمْ

تمہارے مقابلے میں کسی کی مدد کی تو جس مدت کے لیئے ان سے

عَهْدَهُمْ إِلَى مُدَّتِهِمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

معاهدہ تھا اسے پورا کرو۔ بشک اللہ پرہیز گاروں سے

الْمُتَّقِينَ ۝ فَإِذَا اسْلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ

محبت رکھتے ہیں۔ پہلی جب حرمت کے مہینے گزر جائیں

فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُوكُمُوهُمْ

تو ان مشرکوں کو جہاں پاؤ قتل کرو

وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوهُمْ لَهُمْ كُلَّ

اور ان کو کپڑا لو اور ان کو گھیر لو اور ہر گھات کے موقعوں پر ان کی تاک

مَرْصِيدٍ ۝ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا

میں بیٹھو۔ پھر اگر وہ (کفر سے) توبہ کر لیں اور نماز ادا کرنے لگیں اور زکوہ

الزَّکوٰةَ فَخَلُوٰ سَبِيلَهُمْ طَ اِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

دینے لگیں تو ان کی راہ چھوڑ دو۔ بے شک اللہ بہت بخشے والے سَّارِيْمٌ ۝ وَ اِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ

بڑے رحم کرنے والے ہیں۔ اور اگر مشرکوں میں سے کوئی آپ کی پناہ مانگے

فَاجْرُهُ حَتّیٰ يَسْمَعَ كَلَمَ اللَّهِ ثُمَّ اَبْلِغُهُ

تو آپ اس کو پناہ دیجیے یہاں تک کہ وہ اللہ کا کلام سن لے پھر اس کو اس کی امن کی جگہ

مَا مَنَهُ ذَلِكَ بِاَنَّهُمْ قُوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝ کَيْفَ

پہنچا دیں یہ (عَم) اس وجہ سے ہے کہ یہ لوگ پوری خبر نہیں رکھتے۔ ان

يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عَنْدَ اللَّهِ وَ عَنْدَ

مشرکوں کا عہد اللہ اور اُس کے پیغمبر کے نزدیک کیسے (قَائِم) رہ سکتا ہے

سَارِسُولِهِ اِلَّا اَلَّا اَلَّا زِينَ عَهْدُهُمْ عَنْدَ الْمُسْجِدِ

مگر جن لوگوں سے تم نے مسجد حرام (خانہ کعبہ) کے نزدیک عہد کیا ہے

الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا

سو جو قائم رہیں تمہارے ساتھ تو تم بھی قائم رہو

لَهُمْ اِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ کَيْفَ وَ اِنْ

ان کے ساتھ۔ بے شک اللہ پر ہیز گاروں کو دوست رکھتے ہیں۔ کیسے (ان سے عہد پورا ہوگا)

يَظْهَرُ وَا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقِبُوا فِيْكُمْ اِلَّا وَلَا ذَمَمَةً

بھلا؟ اور اگر وہ تم لوگوں پر غلبہ پالیں تو نہ تمہاری قربات کا لحاظ کریں اور نہ عہد کا

يُرْضُونَكُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ وَ تَابُنَ قُلُوبُهُمْ وَ اَكْثَرُهُمْ

یہ تم کو اپنی زبانی باتوں سے خوش کرتے ہیں اور ان کے دل (ان باتوں کو) نہیں مانتے اور ان کے اکثر

فِي سَقْوَنَ ﴿١﴾ إِشْتَرَوْا بِأَيْتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا

لوگ نافرمان ہیں۔ یہ اللہ کی آیات کے عوض تھوڑا سا فائدہ (مال دنیا) حاصل کرتے ہیں

فَصَدُّ وَا عَنْ سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا

سو لوگوں کو اس کی راہ سے روکتے ہیں یقیناً ان کا یہ کام بہت ہی

يَعْمَلُونَ ﴿٢﴾ لَا يَرْقِبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا

بُرًا ہے۔ یہ لوگ کسی مسلمان کے بارے میں نہ قربت کا لحاظ کریں اور نہ

ذَمَةً وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدِلُونَ ﴿٣﴾ فَإِنْ تَابُوا

کسی قول و قرار کا اور یہ لوگ بہت ہی زیادتی کرنے والے ہیں۔ سو اگر یہ لوگ توبہ کر لیں

وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكُوَةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي

اور نماز پڑھنے لگیں اور زکوٰۃ دینے لگیں تو تمہارے دینی

الرِّءَيْنِ وَنُفَصِّلُ الْأُيُّتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

بھائی ہیں۔ اور ہم سمجھ دار لوگوں کے لیے احکام کو تفصیل سے بیان کرتے ہیں۔

وَإِنْ نَكْثُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ

اور اگر وہ لوگ عہد کرنے کے بعد اپنی قسموں کو توڑ ڈالیں

وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَيُّمَّةَ الْكُفَّارِ

اور تمہارے دین پر طعن کریں تو تم لوگ ان کفر کے پیشواؤں سے خوب لڑو

إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴿٥﴾ آلا

تاکہ یہ (اس سے) باز آجائیں بے شک ان لوگوں کی قسموں کا اعتبار نہیں ہو سکتا ہے۔ تم

تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكْثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهُمُوا بِأَخْرَاجِ

ایسے لوگوں سے کیوں نہ لڑو جنہوں نے اپنی قسموں کو توڑ ڈالا اور پیغمبر کو جلاوطن کرنے کا پکا ارادہ

السَّوْلُ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً اتَّخِشُونَهُمْ

کر لیا اور انہوں نے تم سے پہلے (عہد شکنی کر کے) ابتداء کی۔ کیا تم لوگ ان سے ڈرتے ہو۔

فَإِنَّ اللَّهَ أَحَقُّ أَنْ تَخْشُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

سو اللہ اس بات کا زیادہ حق رکھتے ہیں کہ ان سے ڈرا جائے اگر تم ایمان رکھتے ہو تو۔

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيهِمْ وَيُخْزِهِمْ

ان سے اڑو، اللہ ان کو تمہارے ہاتھوں عذاب دیں گے اور ان کو ذلیل کریں گے

وَيَنْصُرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَكُمْ قُوَّمِ

اور تم کو ان پر غلبہ دیں گے اور ایمان والوں کے قلوب کو

مُؤْمِنِينَ لَا وَيُذْهِبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ ﴿١٤﴾

شفا دیں گے۔ اور ان کے دلوں کا غصہ نکال دیں گے اور جس پر

اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيهِمْ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾

منظور ہو گا اللہ توجہ فرمائیں گے۔ اور اللہ جانے والے حکمت والے ہیں۔

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتَرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمَ اللَّهُ

کیا تم خیال کرتے ہو کہ تم یونہی چھوڑ دیئے جاؤ گے اور حالانکہ ابھی اللہ نے ایسے لوگوں

الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَخَذُوا مِنْ دُونِ

کو الگ کیا ہی نہیں جن لوگوں نے تم میں سے جہاد کیا اور اللہ اور اُس کے پیغمبر

اللَّهُ وَلَا رَسُولُهُ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَجَهَّهَ وَاللَّهُ

اور ایمان والوں کے سوا کسی کو دوست نہ بنایا اور اللہ

خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ **مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ**

کو تمہارے تمام کاموں کی خبر ہے۔ مشرکوں کو زیبا نہیں ہے

اَنْ يَعْمِرُ وَا مَسِّجِدَ اللَّهِ شَهِدِيْنَ عَلَى اَنفُسِهِمْ

کہ وہ اللہ کی مسجدوں کو آباد کریں جب کہ وہ اپنے آپ پر کفر کی گواہی

بِالْكُفَّارِ طَأْوِيلَكَ حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۝ وَ فِي النَّارِ

دے رہے ہوں۔ ان لوگوں کے سب اعمال ضائع گئے اور وہ ہمیشہ

هُمْ خَلِدُونَ ۝ إِنَّمَا يَعْمِرُ مَسِّجِدَ اللَّهِ مَنْ

دوزخ میں رہیں گے۔ یقیناً اللہ کی مسجدوں کو آباد کرنا اسی کا کام ہے جو

اَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ اَقَامَ الصَّلَاةَ

اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لایا اور نماز کی پابندی کی

وَ اتَى الزَّكُوْةَ وَ لَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهُ فَعَسَى اُولَئِكَ

اور زکوٰۃ دیتا رہا اور اللہ کے سوا کسی سے نہ ڈرا سو امید ہے کہ یہ لوگ

اَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ۝ اَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ

ہدایت پانے والوں میں ہوں گے۔ کیا تم نے حاجیوں کے پانی پلانے کو

الْحَاجَّ وَ عَمَارَةَ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ اَمَنَ

اور مسجد حرام کے آباد رکھنے کو اس شخص (کے عمل) کے برابر قرار دے لیا ہے جو کہ

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ جَهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ طَ

اللہ پر ایمان لایا اور آخرت کے دن پر اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا۔

لَا يَسْتَوْنَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْرِي الْقَوْمَ

یہ لوگ اللہ کے نزدیک برابر نہیں ہیں اور ظالم (بے انصاف) لوگوں کو اللہ ہدایت

الظَّلِيمِيْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اَمْنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَهَدُوا

نہیں دیا کرتے۔ جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِاْمُواْلِهِمْ وَ اَنْفُسِهِمْ لَا عَظَمٌ

اپنے مال اور جان سے جہاد کیا اللہ کے نزدیک (ان کے)

دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَ اَوْلَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۚ

بہت بڑے درجات ہیں اور وہی لوگ پورے کامیاب ہیں۔

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَ رِضْوَانٍ وَ جَنَّتٍ

ان کا پروردگار ان کو اپنی رحمت کی اور رضامندی کی اور (جنت کے) باغوں کی خوشخبری دیتا ہے

لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ۖ خَلِدِينَ فِيهَا اَبَدًا طَ

جن میں ان کے لیے ہمیشہ ہمیشہ کی نعمت ہوگی۔ وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

بے شک اللہ ہی کے پاس بڑا اجر ہے۔ اے ایمان والو!

اَمَنُوا لَا تَتَخَذُوا اَبَاءَكُمْ وَ اخْوَانَكُمْ اُولَيَاءَ إِنْ

اگر تمہارے (ماں) باپ اور (بہن) بھائی ایمان کے مقابلے میں کفر کو عزیز رکھیں

اَسْتَحْبُوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَ مَنْ يَتَوَلَّهُمْ

تو ان کو دوست نہ بناؤ اور جو کوئی تم میں سے ان سے

مِنْكُمْ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۚ قُلْ إِنْ كَانَ

دوستی رکھے گا تو ایسے ہی لوگ ظالم (نافرمان) ہیں۔ فرمادیجھیے کہ اگر

اَبَاءُكُمْ وَ اَبْنَاءُكُمْ وَ اخْوَانَكُمْ وَ اَنْوَاجُكُمْ

تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں

وَ عَشِيرَتُكُمْ وَ اَمْوَالٌ اَقْتَرَفْتُمُوهَا وَ تِبْحَارَةٌ

اور تمہارے خاندان کے لوگ اور وہ مال جو تم نے کمائے ہیں اور وہ تجارت جس میں مندی ہونے سے

تَخْشُونَ كَسَادَهَا وَمَسِكِنَ تَرْضَونَهَا أَحَبَّ

تم ڈرتے ہو اور وہ گھر جن کو تم پسند کرتے ہو
إِلَيْکُمْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجَهَادٍ فِي سَبِيلِهِ

تمہیں اللہ اور اس کے پیغمبر اور اس (اللہ) کی راہ میں جہاد کرنے سے زیادہ محبوب ہیں

فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ طَوَّالَهُ لَا

تو انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم بھیج دیں۔ اور اللہ لَا

يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ﴿٢٣﴾ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ

نافرمانوں کو ہدایت نہیں فرماتے۔ یقیناً اللہ نے بہت مواقع (جگہوں) پر

فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبْتُكُمْ

تمہاری مد فرمائی اور حنین کے دن جب تم کو اپنی کثرت پر

كَثُرْتُكُمْ فَلَمْ تُغِنْ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ

ناز ہو گیا تھا پھر وہ کثرت تمہارے کچھ کام نہ آئی اور زمین تم پر اپنی فراخی کے باوجود

الْأَرْضِ بِمَا رَحِبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمْ مُّدْبِرِينَ ﴿٢٤﴾

تنگ ہونے لگی پھر تم پیٹھ پھیر کر پھر گئے۔

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى

پھر اللہ نے اپنے پیغمبر اور ایمان والوں پر اپنی طرف سے تسکین

الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّهُ تَرُوْهَا وَعَذَابَ

نازل فرمائی اور ایسے لشکر اتارے جو تمہیں نظر نہیں آتے تھے اور

الَّذِينَ كَفَرُوا طَوَّالَهُ جَزَاءُ الْكُفَّارِينَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ

کافر لوگوں کو عذاب دیا اور یہی کافروں کی سزا ہے۔ پھر

يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ط

اس کے بعد اللہ جس پر چاہیں مہربانی سے توجہ فرمائیں (توبہ نصیب کریں)

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور اللہ بخششے والے مہربان ہیں۔ اے ایمان والو! بے شک مشرک

إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ

ناپاک ہیں سو اس برس کے بعد وہ مسجد حرام

الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ۝ وَإِنْ خَفْتُمْ عَيْلَةً

کے پاس نہ آنے پائیں اور اگر تم کو افلاس کا ڈر ہو

فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ إِنَّ

تو اللہ چاہیں گے تو جلد ہی تم کو اپنے فضل سے غنی کر دیں گے (محاجن نہ رکھیں گے) بے شک

اللَّهَ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ ۝ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

اللہ جانے والے حکمت والے ہیں۔ اہل کتاب سے جونہ اللہ پر (پورا) ایمان رکھتے ہیں

بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا

اور نہ آخرت کے دن پر اور نہ اس چیز کو حرام جانتے ہیں جس

حَرَمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ

کو اللہ نے اور اس کے پیغمبر نے حرام کیا ہے اور نہ دین حق کو قبول

الْحَقُّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا

کرتے ہیں، خوب لڑائی کرو یہاں تک کہ

الْجِزِيَّةَ عَنْ يَدِهِمْ صِغِرُونَ ۝ وَقَاتَتْ

وہ ذیل ہو کر اپنے ہاتھ سے جزیہ دیں۔ اور یہود

الْيَهُودُ عُزَّيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ

نے کہا عزیز (علیہ السلام) اللہ کے بیٹے ہیں اور نصاری نے کہا مسیح (علیہ السلام)

ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ

اللہ کے بیٹے ہیں یہ ان کے منه کی باتیں ہیں پہلے کافر بھی

قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلٍ قَتَلَهُمُ اللَّهُ

اسی طرح کی باتیں کرتے تھے یہ بھی ان لوگوں کی سی باتیں کرنے لگے اللہ ان کو غارت کریں

آتُنِي يُؤْفَكُونَ ﴿٤٣﴾ إِتَّخَذُوا أَجْبَاسَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ

یہ کہاں بھٹک رہے ہیں۔ انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر اپنے علماء

أَسْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا

اور مشائخ کو اپنا پروردگار بنارکھا ہے اور مسیح ابن مریم (علیہما السلام) کو بھی حالانکہ

أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا

ان کو حکم کیا گیا تھا کہ فقط ایک معبد (برحق اللہ) کی عبادت کریں جس کے سوا کوئی عبادت کامستحق نہیں

هُوَ سُبْحَنَةٌ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٤﴾ يُرِيدُونَ أَنْ

وہ ان کے شرک سے پاک ہے۔ یہ لوگ چاہتے ہیں کہ اللہ کے

يُظْفِرُوا نُورَ اللَّهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَ يَأْبَى اللَّهُ إِلَّا

نور (دین اسلام) کو اپنے منہ سے (پھونک مار کر) بجھادیں حالانکہ اللہ اپنے نور کو پورا کیتے بغیر

أَنْ يُتَمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكُفَّارُونَ ﴿٤٥﴾ هُوَ الَّذِي

رہنے کے نہیں اور خواہ کافروں کو برا ہی لگے۔ وہی ذات ہے

أَسْلَمَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَ دِينُ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ

جس نے اپنے پیغمبر کو ہدایت (کا سامان یعنی قرآن) اور سچا دین دے کر بھیجا تاکہ اس کو تمام

عَلَى الَّذِينَ كُلُّهُ لَوْكَرَةُ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣﴾

دینوں پر غالب کر دے اور اگرچہ کافر کتنے ہی ناخوش ہوں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ

اے ایمان والو! بے شک (اہل کتاب کے) اکثر علماء

وَالرَّهْبَانَ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ

اور مشائخ لوگوں کا مال ناجائز طریقے سے کھاتے ہیں

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكُنُزُونَ

اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں۔ اور جو لوگ

الْزَهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ

سونا اور چاندی جمع رکھتے ہیں (لاچ کی وجہ سے) اور اس کو اللہ کی

اللَّهُ لَا فِيشْرُهُمْ بَعْذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣﴾ يَوْمَ يُحْمَى

راہ میں خرچ نہیں کرتے سوان کو دردناک سزا کی خبر سنا دیجئے۔ جس دن وہ

عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكُوْيِ بِهَا جَبَاهُهُمْ

(سونا چاندی) دوزخ کی آگ میں گرم کیا جائے گا پھر اس سے ان لوگوں کی پیشانیوں

وَجُنُوْنٌ وَظُهُورٌ هُذَا مَا كَنَزْتُمْ لَا نَفْسٌ كُمْ

اور ان کے پہلوؤں اور ان کی پیشوں کو داغا جائے گا (اور کہا جائے گا) یہ ہے وہ جو تم نے اپنے لیے جمع کر کے رکھا تھا

فَذُوقُوا مَا كَنَزْتُمْ تَكُنُزُونَ ﴿٣﴾ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ

سو اپنے جمع کرنے کا مزہ چکھو۔ بے شک مہینوں کی

عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتْبِ اللَّهِ يَوْمَ

گنتی اللہ کے نزدیک اللہ کی کتاب میں بارہ مہینے ہے جس روز سے اس نے

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا آتُ بَعْدَهُ حَرَمٌ

آسمان اور زمین پیدا فرمائے ان میں چار مہینے حرمت (خاص ادب) کے ہیں

ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ هُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ

یہی دین کا سیدھا راستہ ہے سوان میں (ناحق جنگ کر کے) اپنے آپ پر زیادتی نہ کرو

أَنفُسَكُمْ وَ قَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ

اور تم سب اکٹھے ہو کر مشرکوں سے لڑو جس طرح وہ سب اکٹھے ہو کر تم سے

كَافَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٧﴾ إِنَّمَا

لڑتے ہیں اور جان لو کہ اللہ پرہیزگاروں کے ساتھ ہیں۔ یقیناً

النَّسَّيَءُ زَيَادَةٌ فِي الْكُفُرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ

یہ ہٹا دینا (امن کے مہینوں کو آگے پیچھے کر دینا) کفر میں اور زیادتی ہے جس سے کفار گمراہ کیتے جاتے

كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَ يُحِرِّمُونَهُ عَامًا لَّيْوَاطُؤُ

ہیں وہ اس کو (حرمت کے مہینے) کو کسی سال حلال کر لیتے ہیں اور کسی سال اس کو حرام کر لیتے ہیں تاکہ

عِدَّةٌ مَا حَرَمَ اللَّهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَمَ اللَّهُ

اللہ نے جو مہینے حرام کیتے ہیں صرف ان کی گنتی پوری کر لیں پھر اللہ کے حرام کیتے ہوئے مہینے کو حلال کر لیتے ہیں۔

زُنَيْنَ لَهُمْ سُوءٌ أَعْمَالٍ هُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

ان کی بد اعمالیاں ان کو بھلی معلوم ہوتی ہیں اور اللہ ایسے کافروں کو ہدایت نہیں

الْقَوْمَ الْكَفِرِيْنَ ﴿٢٤﴾ يَا يَا الَّذِينَ آمَنُوا فَا لَكُمْ

فرمایا کرتے۔ اے ایمان والو! تم کو کیا ہوا ہے

إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اثْقَلْتُمْ

جب تم سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کی راہ میں (جہاد کے لئے) نکلو تو تم

إِلَى الْأَرْضِ أَرْضِيْتُم بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنْ

زمِنْ کو لگے جاتے ہو کیا تم نے آخرت کے عوض دنیا کی زندگی پر

الْآخِرَةِ فَهَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ

قناعت کر لی سو دنیا کی زندگی کا فائدہ آخرت کے مقابلے میں بہت

إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣٨﴾ إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ه

قلیل ہے (کچھ بھی نہیں)۔ اگر تم نہ نکلو گے تو وہ (اللہ) تم کو سخت عذاب دیں گے

وَيَسْتَبِدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّهُ شَيْئًا ط

اور تمہاری جگہ دوسری قوم کو پیدا فرمادیں گے اور تم اس کا کچھ بگاڑ نہ سکو گے

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ إِلَّا تَنْصُرُوهُ

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہیں۔ اگر تم ان (حضرور اکرم ﷺ) کی مدد

فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا

نہ کرو گے تو یقیناً اللہ نے ان کی مدد فرمائی جب کافروں نے ان کو جلاوطن کر دیا تھا

ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ

جب دو میں ایک آپ (ﷺ) تھے جس وقت کہ دونوں غار میں تھے جب وہ اپنے دوست (ساتھی)

لَا تَحْزُنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ

سے فرماتے تھے کہ (میرا) غم نہ کرو یقیناً اللہ ہمارے ساتھ ہیں آپ پر اپنی طرف سے تسلیم

عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودِ لَهُ تَرُوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ

نازل فرمائی اور ان کی ایسے لشکروں سے مدد فرمائی جو تم کو نظر نہ آتے تھے اور کافروں کی بات کو

الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلِيَّا ط

نیچا کر دیا (وہ ناکام رہے) اور اللہ ہی کا بول بالا رہا

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١﴾ إِنْفُوْا خَفَافًا وَثَقَالًا

اور اللہ زبردست حکمت والے ہیں۔ نکل پڑو تھوڑے سامان سے ہو یا زیادہ سامان سے

وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط

اور اللہ کی راہ میں اپنے مال اور جان سے جہاد کرو

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢﴾ لَوْ كَانَ

تمہارے لیئے یہ بہتر ہے اگر تم علم رکھتے (جانتے) ہو تو۔ اگر کچھ (مال غنیمت)

عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَا تَبْغُولَ وَلِكُنْ

آسانی سے ملنے والا ہوتا اور سفر بھی معمولی سا ہوتا تو یہ (منافق) ضرور آپ کے ساتھ ہو لیتے

بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ط وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ

و لیکن ان کو تو سفر ہی دور دراز معلوم ہونے لگا اور ابھی اللہ کی فتنیں کھائیں گے

لَوْ أَسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ

کہ اگر ہمارے بس کی بات ہوتی تو ہم ضرور آپ کے ساتھ چلتے۔ یہ اپنے آپ کو ہلاک کر رہے ہیں

وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٣﴾ عَفَّا اللَّهُ عَنْكَ

اور اللہ جانتے ہیں کہ یقیناً یہ جھوٹے ہیں۔ اللہ نے آپ کو معاف فرمایا

لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا

دیا (لیکن) آپ نے ان کو اجازت کیوں دی جب تک کہ آپ کے سامنے سچے لوگ ظاہرنہ ہو جاتے اور جو

وَتَعْلَمَ الْكَذِبِينَ ﴿٤﴾ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ

جھوٹے ہیں وہ بھی معلوم ہو جاتے۔ جو لوگ اللہ پر اور آخرت کے دن

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا

پر ایمان رکھتے ہیں وہ اللہ کی راہ میں اپنے مال اور جان سے جہاد کرنے کے بارے

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ بِالْمُتَقْبِلِينَ ﴿٦﴾

آپ سے رخصت نہ مانگیں گے اور اللہ پر ہیزگاروں کو خوب جانتے ہیں (سے واقف ہیں)۔

إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

بے شک آپ سے وہی لوگ رخصت چاہتے ہیں جو اللہ پر ایمان نہیں لائے اور نہ

الْآخِرَةِ وَأَرْسَاتَكَ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي سَيِّئَهِمْ

آخرت کے دن پر اور ان کے دلوں میں شک پڑے ہوئے ہیں سو وہ اپنے شک میں

يَتَرَدَّدُونَ ﴿٧﴾ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَا عَدُوا لَهُ

ڈانوال ڈول ہو رہے ہیں۔ اور اگر وہ نکلنے کا ارادہ کرتے تو اس کیلئے سامان تیار

عَدَّةً وَلَكِنْ كَرَهَ اللَّهُ اتِّبَاعَهُمْ فَثَبَطُهُمْ وَقِيلَ

کرتے ویکن اللہ نے ان کے جانے کو پسند نہ فرمایا پس ان کو روک دیا اور حکم ہوا

أَقْعُدُوا مَعَ الْقَعِيدِينَ ﴿٨﴾ لَوْ خَرَجُوا فِيهِمْ مَا

ایاچ لوگوں کے ساتھ تم بھی بیٹھے رہو۔ اگر یہ لوگ تمہارے ساتھ ہو کر نکلتے

زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أَوْضَعُوا خَلَكُمْ يَبْغُونَكُمْ

تو تمہارے لیے خرابی میں اضافہ ہی کرتے اور تمہارے درمیان فساد ڈلانے کی کوشش کرتے

الْفِتْنَةَ وَفِيهِمْ سَمْعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ

اور تم میں (اب بھی) ان کے جاسوس موجود ہیں۔ اور اللہ ان ظالموں

بِالظَّلَمِينَ ﴿٩﴾ لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلِ

سے خوب واقف ہیں۔ یقیناً انہوں نے تو پہلے بھی فتنہ بریا کرنا چاہا تھا

وَقَلَبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ

اور بہت سی باتوں میں آپ کے لیے اٹ پھیر کرتے رہے یہاں تک کہ حق آپنچا اور اللہ کا حکم

أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٣٨﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ

غالب ہوا اور ان کو ناگوار ہی گزرتا رہا۔ اور ان میں بعض لوگ ایسے ہیں جو کہتے ہیں

إِذْنُ لِيٌ وَلَا تَفْتَنِيٌ طَآلاً فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا

مجھے اجازت دیجیے اور مجھے خرابی میں نہ ڈالیے جان لو یہ خرابی میں تو پڑھی چکے

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لِمُحِيطَةٍ بِالْكُفَّارِ إِنْ تُصِبُكَ

اور بے شک دوزخ (سب) کافروں کو گھیرے ہوئے ہیں۔ اگر آپ کو

حَسَنَةٌ تَسْوَهُمْ وَإِنْ تُصِبُكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا

کوئی اچھی حالت پیش آتی ہے تو ان کو دکھ ہوتا ہے اور اگر آپ پر مصیبت آتی ہے تو (خوش ہو کر) کہتے ہیں

قَدْ أَخَذْنَا آمْرَنَا مِنْ قَبْلٍ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ

ہم نے تو یہی ہی احتیاط کا پہلو اختیار کر لیا تھا اور وہ خوشیاں مناتے لوٹ

فَرِحُونَ ﴿٣٩﴾ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا

جاتے ہیں۔ فرمادیجیے کہ ہم پر ہرگز کوئی مصیبت نہیں آسکتی سوائے اس کے جو اللہ نے ہمارے لیے مقدر فرمادی ہے۔

هُوَ مَوْلَنَا وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٤٠﴾

وہ ہمارا مالک ہے اور ایمان والوں کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَنَيَّينَ

فرما دیجیے کہ کیا تم ہمارے میں دو بہتریوں میں سے ایک بہتری کے منتظر رہتے ہو؟

وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ

اور ہم تمہارے حق میں اس بات کے منتظر رہتے ہیں کہ اللہ تم پر اپنے پاس سے کوئی عذاب نازل فرمائے

مَنْ يَعْنِدِكَ أَوْ يَأْيُدُنَا صَلَّى فَتَرَبَّصُوا إِنَّمَا مَعَكُمْ

یا ہمارے ہاتھوں سے (سزا دلوائے) سو تم بھی انتظار کرو یقیناً ہم بھی تمہارے ساتھ

مُتَرَبِّصُونَ ﴿٣١﴾ قُلْ أَنْفَقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ

انتظار کرتے ہیں۔ فرمادیجیے کہ تم خوشی سے خرچ کرو یا نہ چاہتے ہوئے تم سے کسی طرح

يُتَقَبَّلَ مِنْكُمْ طَإِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فِسِيقِينَ ﴿٣٢﴾

(اللہ کے ہاں) قبول نہیں کیا جائے گا (کیونکہ) بے شک تم نافرمانی کرنے والے لوگ ہو۔

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفْقَتُهُمْ إِلَّا

اور ان کے مال (خیرات وغیرہ) قبول ہونے میں اور کوئی چیز رکاوٹ نہیں سوائے اس کے

أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ

کہ ان لوگوں نے اللہ کے ساتھ اور اس کے پیغمبر کے ساتھ کفر کیا اور نماز کو

الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا

آتے ہیں تو سُست ہو کر اور خرچ نہیں کرتے مگر

وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٣٣﴾ فَلَا تُعْجِبُكَ آمُوالُهُمْ وَلَا

ناگواری کے ساتھ۔ سو آپ کو ان کے مال اور ان کی

أَوْلَادُهُمْ طَإِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي

اولاد پر حیث نہ ہو۔ یقیناً اللہ کو صرف یہ منظور ہے کہ ان چیزوں سے ان کو دنیا کی

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ تَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَ هُمْ كَفِرُونَ ﴿٣٤﴾

زندگی میں عذاب میں گرفتار رکھے اور ان کی جان کفر ہی کی حالت میں نکل جائے۔

وَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ

اور یہ (منافق) اللہ کی نعمتیں کھاتے ہیں کہ وہ یقیناً تم میں سے ہی ہیں حالانکہ وہ تم میں سے نہیں

وَ لِكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَغْرِقُونَ ﴿٣٥﴾ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً

بلکہ وہ ڈرپوک لوگ ہیں۔ اگر وہ کوئی پناہ کی جگہ (قلعہ وغیرہ)

أَوْ مَغَرِّتٍ أَوْ مُدَّخَّلًا لَوَلُوا إِلَيْهِ وَهُمْ

پائیں یا غار یا گھس بیٹھنے کی کوئی جگہ تو اسی کی طرف سرکشی کرتے ہوئے
یَجِّهُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ

بھاگ جائیں۔ اور ان میں کچھ ایسے ہیں جو صدقات کی تقسیم میں آپ پر اعتراض کرتے ہیں

فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطَوْا مِنْهَا

پس اگر اس میں سے ان کو مل جاتا ہے (خواہش کے مطابق) تو راضی ہو جاتے ہیں اور اگر

إِذَا هُمْ يَسْخُطُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَاضُوا مَا

اس میں سے نہیں ملتا تو ناراض ہو جاتے ہیں۔ اور اگر وہ اس پر خوش رہتے کہ جو

أَتَهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ لَا وَقَالُوا حَسِبْنَا اللَّهَ

اللہ اور اس کے پیغمبر نے ان کو عطا فرمادیا تھا اور کہتے ہمیں اللہ کافی ہیں

سَيِّئُتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى

عنقریب اللہ اپنے فضل سے اور اس کے پیغمبر (اپنی مہربانی سے) ہمیں (پھر) دیدیں گے بے شک ہم اللہ

اللَّهُ رَاغِبُونَ ۝ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِفُقَرَاءِ

ہی کی طرف رغبت کرنے والے ہیں (تو ان کے حق میں بہتر ہوتا)۔ بے شک صدقات تو محتاجوں اور غریبوں

وَالْمَسْكِينِ وَالْعِيلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَةَ قُلُوبُهُمْ

اور جو کارکن صدقات پر مقرر ہیں اور جن کی دلجوئی کرنا مقصود ہے اور غلاموں کے آزاد

وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرِيمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ

کرانے اور قرض داروں کے قرض ادا کرنے اور اللہ کی راہ میں (جہاد) میں اور

وَابْنِ السَّبِيلِ طَفْرِيضاً مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ

مسافروں کے لیے ہیں یہ اللہ کی طرف سے مقرر ہے اور اللہ بڑے

عَلَيْهِ حَكِيمٌ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ

علم والے بڑی حکمت والے ہیں۔ اور ان میں کچھ ایسے ہیں جو نبی ﷺ کو ایذا (دکھ) دیتے ہیں

وَيَقُولُونَ هُوَ أَذْنُ طَلْقٍ أَذْنُ خَيْرٍ لَكُمْ

اور کہتے ہیں یہ شخص بس صرف کان ہے (ہر بات سن کر مان لیتے ہیں) فرمادیکھیے کہ وہ کان سے وہی بات سنتے ہیں

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً

جو تمہارے حق میں بھالی ہے کہ وہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور مومنوں کی بات کا یقین رکھتے ہیں اور جو تم

لَلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ

میں ایمان لائے ان کے لیئے رحمت ہیں۔ اور جو لوگ اللہ کے پیغمبر کو دکھ دیتے ہیں

اللَّهُ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ

ان کے لیئے دردناک سزا ہوگی۔ (مومنوں!) یہ لوگ تمہارے سامنے

لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ

اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں تاکہ تمہیں خوش کر دیں اور اگر وہ ایمان رکھتے ہیں تو اللہ اور

يُرْضُوهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا

اُس کا رسول زیادہ حق رکھتے ہیں کہ انہیں خوش کیا جائے۔ کیا یہ نہیں جانتے

أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارًا

کہ جو شخص اللہ اور اُس کے پیغمبر کا مقابلہ کرتا ہے سواس کے لیئے جہنم کی آگ ہے

جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ۝ ذَلِكَ الْخِزْنُ الْعَظِيمُ ۝

جس میں وہ ہمیشہ رہے گا یہ بڑی رسوائی ہے۔

يَحْذَرُ سُلْطَانِ الْمُنْفَقُونَ ۝ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ

منافق اس بات سے ڈرتے ہیں کہ ان (مسلمانوں) پر کوئی ایسی سورت نازل نہ ہو جائے

تَنْبِئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ اسْتَهْزِءُوا إِنَّ

جو ان کے دل کی باتوں کو ان پر ظاہر کر دے فرمادیجیئے کہ مذاق اڑاتے رہو جس بات سے

اللَّهُ مُخْرِجٌ مَا تَحْزَرُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ

تم ڈرتے ہو یقیناً اللہ اس کو ظاہر کر کے رہیں گے۔ اور اگر آپ ان سے پوچھیں

لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخْوَضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبَا اللَّهِ

تو ضرور کہہ دیں گے کہ ہم تو بے شک محض مشغله اور خوش طبعی کر رہے تھے۔ فرمادیجیئے کہ کیا تم اللہ

وَآيَتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا

اور اس کی آیات اور اس کے پیغمبر کے ساتھ مذاق کر رہے تھے۔ اب بہانے

تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعْفُ

نہ تراشو یقیناً تم ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے اگر ہم تم میں سے

عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ طَائِفَةً بِإِنَّهُمْ

بعضوں کو چھوڑ دیں گے تو بعضوں کو تو سزا بھی دیں گے اس

كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾ الْمُنِفِقُونَ وَالْمُنِفِقَتُ

وجہ سے کہ وہ گناہ کرتے رہے ہیں۔ منافق مرد اور منافق عورتیں

بَعْضُهُمُ مِّنْ بَعْضٍ يَا مُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ

سب ایک طرح کے ہیں برے کام کرنے کو کہتے ہیں اور نیک کاموں سے

عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيهِمْ نَسُوا اللَّهَ

منع کرتے ہیں اور اپنے ہاتھ بند کیتے رہتے ہیں انہوں نے اللہ کو بھلا دیا تو اللہ نے

فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنِفِقِينَ هُمُ الْفَسِقُونَ ﴿٦٧﴾

بھی ان کو بھولا بسرا کر دیا۔ بے شک منافق بڑے ہی نافرمان ہیں۔

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفَقِتِ وَالْكُفَّارَ نَارًا

اللہ نے منافق مردوں اور منافق عورتوں اور کافروں سے دوزخ کی آگ کا وعدہ فرمایا ہے

جَهَنَّمَ خَلِدِيْنَ فِيهَا طَهْ حَسْبُهُمْ وَلَعْنُهُمْ

جس میں وہ ہمیشہ ریں گے۔ وہی ان کے لیے کافی ہے اور اللہ نے ان پر لعنت

اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦٨﴾ كَالَّذِيْنَ مِنْ

کی ہے اور ان کو دائی عذاب ہوگا۔ ان لوگوں کی طرح جوتم سے پہلے

قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا

ہو چکے جو قوت میں تم سے شدید اور مال اور اولاد میں

وَأَوْلَادًا طَفَّالًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ

زیادہ تھے تو انہوں نے اپنے (دنیا کے) حصے سے خوب فائدہ اٹھایا سو تم

بِخَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ

بھی اپنے (دنیا کے) حصے سے فائدہ حاصل کرو جیسا کہ تم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصے سے

بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِيْ خَاضُوا أَوْلَئِكَ

فائدہ حاصل کیا تھا اور تم (برائی میں) ایسے ہی گھسے جیسے وہ گھسے تھے ان ہی لوگوں کے

حَطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَوْلَئِكَ

اعمال دنیا اور آخرت میں ضائع گئے اور یہی لوگ بڑے

هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿٦٩﴾ أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأً الَّذِيْنَ

نقسان میں ہیں۔ کیا ان کو اپنے سے پہلے لوگوں کی خبر نہیں پہنچی

مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَقَوْمٌ

جیسے نوح اور عاد اور ثمود کی قوم کی اور ابراہیم (علیہ السلام)

ابرٰہیم وَ اَصْحَابِ مَدْیَنَ وَ الْمُؤْتَفِکَتِ طَ اَتَتْهُمْ

کی قوم کی اور مدین کی اور الٹی ہوئی بستیوں کی۔ ان کے پاس سُلْہُمْ بِالْبَيْنَتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ

ان کے پیغمبر واضح نشانیاں لے کر آئے سو اللہ تو ایسے نہ تھے کہ ان پر زیادتی کرتے

وَ لِكُنْ كَانُوا اَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٦﴾ وَ الْمُؤْمِنُونَ

ولیکن وہ اپنے آپ پر ظلم کرتے تھے۔ اور ایمان والے مرد

وَ الْمُؤْمِنُتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ مَا يَأْمُرُونَ

اور ایمان والی عورتیں ایک دوسرے کے (دینی) دوست ہیں نیک کاموں کا

بِالْمَعْرُوفِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ يُقِيمُونَ

حُم کرتے ہیں اور برائی سے منع کرتے ہیں اور نماز

الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ وَ يُطِيعُونَ اللَّهَ

ادا کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور اللہ اور اُس کے پیغمبر کی

وَ رَسُولَهُ اُولَئِكَ سَبِّرْحُهُمُ اللَّهُ اَنَّ اللَّهَ

اطاعت کرتے ہیں اللہ ان پر ضرور رحم فرمائیں گے۔ بے شک اللہ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤١﴾ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

غالب حکمت والے ہیں۔ اللہ نے ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں سے

جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِيْنَ فِيهَا

ایسے باغوں کا وعدہ کر رکھا ہے جن کے تابع نہیں چلتی ہوں گی جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے

وَ مَسِكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتٍ عَدِّنَ وَ رِضْوَانٌ

اور نیس گھروں کا جو ہمیشہ رہنے والے باغوں میں ہوں گے اور اللہ کی

إِنَّ اللَّهَ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦﴾ يَا يَاهَا

رضا مندی سب (نعمتوں) سے بڑی ہے یہی بہت بڑی کامیابی ہے۔ اے پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم)!
رضا مندی سب (نعمتوں) سے بڑی ہے یہی بہت بڑی کامیابی ہے۔ اے پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم)!

النَّبِيُّ جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنِفِقِينَ وَأَغْلَظُ عَلَيْهِمْ

کافروں اور منافقوں سے لڑیں اور ان پر سختی کریں

وَمَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَبُئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾ يَحْلِفُونَ

اور ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے اور وہ بُری جگہ ہے۔ اللہ کی

بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفَّارِ

قسم کھاتے ہیں کہ انہوں نے (تو کچھ) نہیں کہا اور یقیناً انہوں نے کفر کی بات کہی تھی

وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُوا بِمَا لَهُ يَنَالُوا

اور (ظاہری) اسلام لانے کے بعد کافر ہو گئے تھے اور انہوں نے ایسی بات کا رادہ کیا تھا جو ان کے ہاتھ نہ لگی

وَمَا نَقْمُوَا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ

(جس پر قدرت نہ پاسکے) اور یہ انہوں نے اس بات کا بدله دیا کہ ان کو اللہ اور اُس کے پیغمبر

مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ

نے رزق الہی سے مالدار کر دیا سو اگر (اس کے بعد بھی) یہ توبہ کریں تو ان کے لیے بہتر ہوگا

وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَزَّابًا أَلِيمًا

اور اگر روگردانی کریں تو اللہ ان کو دنیا اور آخرت میں

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ

دردناک سزا دیں گے اور ان کا دنیا میں کوئی

مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٤﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ

دوست ہوگا اور نہ مددگار۔ اور ان (منافقین) میں بعض تو ایسے ہیں کہ انہوں نے اللہ سے

اللَّهُ لَيْنَ اتَّنَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ

وعدہ کیا تھا کہ اگر وہ ہم کو اپنے فضل سے (بہت سامال) عطا فرمادیں تو ہم ضرور خیرات کریں گے

مِنَ الصَّلِحِينَ ﴿٤٦﴾ فَلَمَّا آتَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ

اور ضرور نیکو کاروں میں ہو جائیں گے۔ سو جب اللہ نے ان کو اپنے فضل سے دیا

بَخِلُوا بِهِ وَ تَوَلُوا وَ هُمْ مُعَرِضُونَ ﴿٤٧﴾ فَاعْقَبَهُمْ

تو اس میں کنجوئی کرنے لگے اور روگردانی کرنے لگے اور وہ روگردانی کرنے کے عادی ہیں۔ تو اس (اللہ) نے

نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا

اس روز تک کے لیے جس روز وہ اس (اللہ) کے رو برو ہوں گے ان کے دلوں میں نفاق ڈال دیا

أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٤٨﴾

اس لیے کہ انہوں نے اللہ سے وعدہ خلافی کی اور اس لیے کہ وہ جھوٹ بولتے تھے۔

الَّمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَ نَجْوَاهُمْ

کیا وہ نہیں جانتے کہ اللہ ان کے (دلوں کے) راز اور ان کی سرگوشیاں سب جانتے ہیں

وَ أَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٤٩﴾ أَلَّذِينَ يَلْمِزُونَ

اور یہ کہ اللہ پوشیدہ چیزوں کے جانے والے ہیں۔ یہ (منافق) ایسے ہیں کہ جو مسلمان

الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَ الَّذِينَ

دل کھول کر خیرات کرتے ہیں ان پر طعن کرتے ہیں اور جو صرف اتنا ہی کہا سکتے ہیں جتنی مزدوری کرتے ہیں

لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ

(لہذا صدقہ ہی دیتے ہیں) تو یہ ان کا مذاق اڑاتے ہیں اللہ نے ان کا مذاق اڑایا ہے

سَخِّرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥٠﴾ إِسْتَغْفِرُ

اور ان کے لیے بہت دکھ دینے والا عذاب ہے۔ آپ ان کے لیے

لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ

بخشش طلب فرمائیں یا ان کے لیے بخشش طلب نہ فرمائیں

سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَمْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ

اگر آپ ان کے لیے سرتدفعہ بھی بخشش طلب فرمائیں تو بھی اللہ ان کو ہرگز نہیں بخشش گے۔ یہ اس لیے

بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا

کہ انہوں نے اللہ اور اُس کے پیغمبر سے کفر کیا اور اللہ ایسے

يَهْرِي الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ﴿٨٠﴾ فَرَحَ الْمُخَلَّفُونَ

نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں فرمایا کرتے۔ (یہ) پیچھے رہ جانے والے اللہ

بِمَقْدِيرِهِمْ خَلَفَ رَسُولَ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ

کے پیغمبر کے (جانے کے) بعد اپنے بیٹھ رہنے پر خوش ہو گئے اور انہیں یہ بات بہت ناگوار ہوئی کہ

يَجَاهُدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کریں

وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرَطِ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ

اور کہنے لگے کہ گرمی میں مت نکلو۔ فرمادیجیے کہ دوزخ کی آگ (اس سے کہیں)

آشَدُ حَرَّاً لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾ فَلَيَضْحَكُوا

زیادہ گرم ہے۔ کاش یہ اس بات کو سمجھتے۔ سو تھوڑے دن (دنیا میں)

قَلِيلًا وَلَيَبُكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا

ہنس لیں اور بہت دنوں تک (آخرت میں) روتے رہیں ان کاموں کے بدے

يَكُسِبُونَ ﴿٨٢﴾ فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَاغِيَةٍ

جو کیا کرتے تھے۔ تو اگر اللہ آپ کو ان کے کسی گروہ کی طرف

إِنَّهُمْ فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوا

(خیریت سے) واپس لائے تو آپ سے (جہاد پر) نکلنے کی اجازت مانگیں تو آپ فرمادیجیے کہ تم ہرگز کبھی بھی

مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِي عَدُوًا إِنَّكُمْ

میرے ہمراہ نہ چلو گے اور نہ ہرگز میرے ساتھ ہو کر دشمن سے لڑائی کرو گے۔ یقیناً تم پہلی دفعے

سَاضِيْتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ

بیٹھ رہنے پر خوش ہوئے پس اب پچھے رہنے والوں کے

الْخَلِفِينَ ﴿٨٣﴾ وَلَا تُصِلِّ عَلَى أَحَدٍ إِنَّهُمْ مَاتَ

ساتھ بیٹھے رہو۔ اور ان میں سے کوئی مر جائے تو اس پر (جنازہ کی) نماز کبھی نہ پڑھیجئے

أَبَدًا وَلَا تَقْمُ عَلَى قَبْرِهِ طَإِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ

اور (دن کے لیے) ان کی قبر پر کھڑے نہ ہوں بیشک انہوں نے اللہ اور اُس کے پیغمبر کے ساتھ

وَرَسُولِهِ وَمَا تُوا وَهُمْ فِسْقُونَ ﴿٨٤﴾ وَلَا تُعِجِّبُكَ

کفر کیا اور (اسی پر) مر گئے اور وہ نافرمان تھے۔ اور ان کے اموال

أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ طَإِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ

اور اولاد پر حیران نہ ہوں یقیناً اللہ یہ چاہتے ہیں کہ ان کو ان (چیزوں) کی وجہ سے

يَعْزِيزُهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ

دنیا میں (بھی) عذاب میں گرفتار رکھیں اور ان کے دم حالت

وَهُمْ كَفِرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةً أَنْ أَمْنُوا

کفر میں ہی نکل جائیں۔ اور جب کوئی سورت نازل کی جاتی ہے کہ اللہ کے ساتھ

بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنُكَ

ایمان لاو اور اُس کے پیغمبر کے ساتھ ہو کر جہاد کرو تو ان کے

أُولُو الْطَّوْلِ مِنْهُمْ وَ قَالُوا ذَرْنَا نَكْنُ مَعَ

دولت مند (بھی) آپ سے اجازت چاہتے ہیں اور کہتے ہیں ہمیں اجازت دیں کہ ہم یہاں ٹھہرنا والوں

الْقَعِدِينَ ۝ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ

کے ساتھ رہ جائیں۔ یہ اس بات پر خوش ہیں کہ گھر میں بیٹھ رہے والی عورتوں کے ساتھ بیٹھ رہیں

وَ طَبِيعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝ لِكِنْ

اور ان کے دلوں پر مہر لگ دی گئی ہے سو وہ سمجھتے نہیں۔ لیکن

الرَّسُولُ وَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ

پیغمبر اور جو ان کے ساتھ ایمان لائے ہیں (سب) اپنے مالوں

وَ أَنفُسِهِمْ وَ أُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَ أُولَئِكَ

اور جانوں سے لڑے اور انہیں کے لیے بھلا کیاں ہیں اور یہی

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيْ

لوگ مراد پانے والے ہیں۔ اللہ نے ان کے لیے ایسے باغ تیار کر رکھے ہیں

مِنْ تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ خَلِيدِينَ فِيهَا طَذِيلَكَ الْفَوْزُ

جن کے تابع نہیں جاری ہیں یہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ یہ بہت بڑی

الْعَظِيمُ ۝ وَ جَاءَ الْمُعْذِرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ

کامیابی ہے۔ اور صحرائیوں سے کچھ لوگ عذر کرتے ہوئے (آپ کے پاس) آئے کہ ان کو بھی اجازت

لَهُمْ وَ قَدَّ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ

دی جائے اور جنہوں نے اللہ اور اُس کے پیغمبر کے ساتھ جھوٹ بولا وہ (گھروں میں) بیٹھ رہے

سَيِّصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

ان میں سے جو (آخر تک) کافر رہیں گے جلد ہی ان کو دردناک عذاب ہوگا۔

لَيْسَ عَلَى الْضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا

كمزور لوگوں پر کوئی گناہ نہیں اور نہ بیماروں پر اور نہ

عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا

ان لوگوں پر جن کو خرچ کرنے کو میسر نہیں جب اللہ اور اُس کے پیغمبر کے

نَصَحْوًا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ

ساتھ خلوص رکھیں۔ نیکوکاروں پر کسی طرح کا الزام

سَبِيلٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩١﴾ وَلَا عَلَى الَّذِينَ

نہیں اور اللہ بخشے والے مہربان ہیں۔ اور نہ ان لوگوں پر

إِذَا مَا آتَوكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجُدُ مَا

(کوئی گناہ) ہے جب وہ آپ کے پاس آئے کہ آپ ان کو کوئی سواری دے دیں آپ نے فرمایا کہ میرے

أَحْمَلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلُّوا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيُضٌ مِنْ

پاس تو کوئی چیز نہیں جس پر میں تم کو سوار کروں تو وہ اس حال میں واپس گئے کہ ان کی آنکھوں سے آنسو رواں

اللَّامِعَ حَزَنًا أَلَا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ﴿٩٢﴾ إِنَّمَا

تھے اس دکھ میں کہ ان کو خرچ کرنے کے لیے کچھ میسر نہیں۔ بے شک

السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ

ان لوگوں پر مواخذہ ہے جو سامان (فرائی) ہونے کے باوجود آپ سے اجازت مانگتے ہیں

أَغْنِيَاءُ رَاضُوا بِاَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ

وہ خانہ شین عورتوں کے ساتھ بیٹھ رہنے پر خوش ہیں اور

وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾

اللہ نے ان کے دلوں پر مہر کر دی سو وہ جانتے ہی نہیں۔